

CLUBS

CRICKET

The first Swiss Cup match for CERN took place on 21 May against the Geneva Sri Lankans at CERN. The latter batted first, and got off to a fairly slow start. They were never allowed by the CERN bowlers to exceed 2.5 runs per over, and were deeply in trouble against our two spinners, Subramaniam & Rizvi! They did, however survive to the end of their 40 over allocation, finishing at 96 for 9 wickets.

CERN lost three quick wickets with only 9 runs on the board, but a fourth wicket stand put on another 30 runs to restore respectability. The unbeaten fifth wicket stand of 58 produced some magnificent big hitting by Chris Steel, with his new partner playing a very minor role in only scoring 3 of these 58! The last nine balls needed to secure victory resulted in Steel hitting 6 6 6 4 6 6 off the first of this one & a half overs, just failing to equal the record made by Sir Garfield Sobers who scored 6 6's in one over in a West Indies vs Glamorgan match! Steel's partner scored a single off the next ball allowing him to finish the match off with a 4 & a 6. Of his total of 80 not out, Steel scored 44 off 8 consecutive balls received !

The CERN final total was 97 for 4 wickets, resulting in a 6 wicket win. The next match is on Sunday, 28 May again at the CERN Preveessin ground. It is another Swiss Cup match, this time against the Geneva Pak-Friends, starting at 13.30.

GAMES - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1. N/S M. Sigrist and G. Verdia 69%
1. E/W G. Grajew and D. Kemp 58%
2. N/S E. McIntosh and I. Moussali 60%
2. E/W O. Barring and P. Claesson 55%

Please send to D. Kemp/DD

.....

I will be playing **Wednesday 31st May**

Name :

Partner :

Restaurant No.2 - 7.55 p.m. sharp
Everybody welcome

.....

SOFTBALL

This week's results :

Manana - CERN Quarks 18-11

US Mission - CERN Quarks 34-8

The Quarks now are Out of 3 games. The Quarks sofar encountered only the stronger teams of the league and haven't played a game yet, with all their regular players playing. Highlights in this week's games were the strong hitting of Dee Cork, Mike Lindren and Reg Martin, who had two homeruns in one game.

The next games of the CERN teams in the Geneva league are :

Wednesday May 24, 19h.00 : Japan/UN - Leptons

Sunday May 28, 16h.00 : Quarks - Guards

Sunday May 28, 18h.00 : CAT - Leptons

Sunday June 4, 14h.00 : Guards - Leptons

Sunday June 4, 16h.00 : DEC - Quarks

Sunday June 4, 18h.00 : Quarks-Village Camps

Regular practices on Fridays starting at 18.00 at the CERN soccerfield near the St. Genis roundabout.

For more information : send a message to
SOFTBALL @CERNVM.

AUTOMOBILE

La saison pour entreprendre les gros travaux d'entretien des voitures a déjà commencé.

Pour éviter des embouteillages, nous conseillons aux membres du Club de bien vouloir prévoir à l'avance les réservations des ponts.

Nous rappelons que **toutes** les installations du CLUB AUTOMOBILE sont réservées **exclusivement** aux membres cotisants.

TOUTE personne travaillant sur le site du CERN peut devenir membre du Club moyennant le paiement de la carte (CHF35.-).

M. G. PESANTE, responsable de la station, est présent **chaque jour ouvrable** sur le site du Club, de **16h.00 à 19h.00** ainsi que le **samedi matin de 8h.00 à 13h.00**.

Auprès de lui, vous pouvez obtenir toutes les informations utiles sur le fonctionnement et l'utilisation des divers appareils ainsi que :

- . réserver les ponts élévateurs
- . acheter l'huile pour les vidanges
- . payer la cotisation de membre

Des porte-clefs anciens du Club (25 ans) en métal émaillé Ø 35, sont en vente au prix de CHF 8.- (bonne affaire pour les collectionneurs).

YACHTING

La prochaine régate mensuelle aura lieu :

SAMEDI 3 JUIN 1989, à Port Choiseul/Versoix

Tous les bateaux seront disponibles et peuvent être réservés le jour de la régate entre 12h.30 et 13h.30, à la Buvette à Port Choiseul.

Les inscriptions des bateaux (privés ainsi que ceux du Club), se feront également à la Buvette à Port Choiseul entre 12h.30 et 13h.30.

Le départ de la régate est prévu pour 14h.30 et la clôture pour 18h.00.

La régate sera suivie d'un barbecue vers 19h.00 aux conditions habituelles.

RUGBY

Résultats

Equipe I. Samedi, l'Equipe I recevait le Stade de Lausanne; belle victoire pour le CERN qui, à 1 journée de la fin du Championnat, reste invaincu. Bonne 1ère mi-temps des visiteurs, mais grâce à leur forme physique et à leur jeu, les Cernois se sont imposés 44 - 16 (9 essais).

Prochain week-end

Equipe I. Match à Hermance, samedi 27 mai, départ du Siège à 13h.00.

Equipe II. Samedi 27 mai, match à Fribourg, départ du Siège à 11h.30.

Ecole de Rugby. Dimanche 28 mai, tournoi à Martigny, départ en car du Siège à 8h.00.

HIPPIQUE

Cours débutant à Segny, le vendredi à 18h.00

Cours moyen à Segny le mardi, à 18h.00
BLIN Michel ☎(13) 3713.

Ponchos et Impers en vente au Club.

FOOTING

CERN Relay Race 31st May 1989.

REMINDER : late entries can be accepted up to **30th May.**

RAPPEL : les inscriptions tardives peuvent être acceptées jusqu'au **30 mai.**

Contacter : D. DALLMAN ☎3825.

PETANQUE

SAMEDI 27 MAI 1989

CONCOURS DE PETANQUE CERN
dès 13h.30

En doublettes formées

Buvette.

VELO

Sortie du samedi 27 mai

Rendez-vous à Annemasse, à 13h.45, au Centre des Associations, 8 Av. de Florissant (près de la Gare), pour une sortie d'environ 55 kms, mise au point par nos amis cyclos savoyards, et suivie, comme à l'accoutumée, par un goûter somptueux.

Soyez nombreux à assister à cette sortie, qui marque chaque année la bonne entente des deux clubs.

(pour les "avaleurs de kilomètres", départ en direction d'Annemasse possible, à 13h.00, de la Piscine de Ferney-Voltaire).

Week-end dans le Jura des 24 et 25 juin prochain (220 kms en 2 étapes, avec hébergement le samedi soir à l'Hotel "Le Chamois" aux Rousses, au pied du téléski du Noirmont).

Délai d'inscription limite : 15 juin dernier délai.
auprès de la Secrétaire Nicole BOIMOND/SPS - ☎4788.

FOOTBALL

Championnat de Football du CERN 1989

Résultats

LEP SU - SGIS	4 - 2
CGEE - LEP RF	2 - 8
LEP IM - DYNAMO EP	1 - 7
DD - TRANSPORT	5 - 2
CGEE - LEP SU	0 - 5
EP SPECIAL - SGIS	4 - 2

CLASSEMENT										
Cla	Equipes	J	G	N	P	F	Pts	B.P	B.C	Dif
1er	LEP SU	6	4	0	2	0	14	20	13	+7
2em	DYNAMO EP	4	3	1	0	0	11	17	2	+15
3em	LEP RF	3	2	1	0	0	8	12	4	+8
4em	DD	4	2	0	2	0	8	14	17	-3
5em	TRANSPORT	4	2	0	2	0	8	8	14	-6
6em	EP SPECIAL	3	2	0	1	0	7	12	7	+5
7em	LEP IM	5	1	0	4	0	7	7	19	-12
8em	SGIS	3	1	0	2	0	5	12	11	+1
9em	CGEE	4	0	0	3	1	3	5	20	-15

MUSICLUB

Le MUSICLUB offre aux membres du personnel, à leur famille et amis :

à l'Amphithéâtre du CERN

MARDI 30 MAI, à 20h.30

Récital par le duo

FIVAZ Dominique, *violon*
KOUMROUYAN Sylvie, *piano*

Oeuvres de :

Gabriel FAURE
Olivier MESSIAEN
Serge PROKOFIEV

Entrée libre - Collecte

* * *

à l'Amphithéâtre du CERN

VENDREDI 2 JUIN, à 20h.30

Récital de Piano

par

AESCHLIMANN Marcel
NAPPER Machael

élèves de terminale du Conservatoire Populaire de Genève.

Oeuvres de :

J.S. BACH
L. VAN BEETHOVEN
SCHUBERT
LISZT
CHOPIN
DEBUSSY
SCRIABINE

Entrée libre

CERNOISES

EXPOSITION ARTISTIQUE

du 29 mai au 3 juin 1989

Hall du Bâtiment Principal

Les différents groupes d'artisanat du Club des Cernoises exposent leurs oeuvres.

EXHIBITION

The different groups in the handicrafts Section are exhibiting their work :

from 29th May to 3rd June 1989

First Floor of the Main Building

MICRO

SECTION MACINTOSH

• Mercredi 31 mai à 18^{h30} première réunion d'information du nouveau groupe de travail de musique avec Macintosh.

Toute personne intéressée par cette activité est invitée à venir et à proposer ses idées.

• Lundi et mercredi de 17^{h30} à 19^{h30} à partir du lundi 29 mai cours de **4th-Dimension** en 10 séances de 2 heures.

Il reste encore quelques places.

• Mardi et vendredi de 17^{h30} à 19^{h30} à partir du mardi 30 mai cours de **MacWrite II** en 5 séances de 2 heures.

Pour toute inscription aux cours, téléphoner au 7316 dès 18^{h00} ou passer au local du Club.

• A partir du lundi 29 mai 1989 vous pouvez nous contacter via "Courrier électronique" sur CERNVM "MICROS"

• Jeudi 8 juin 1989 de 16^{h30}

Fête annuelle du CLUB

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

SEMAINE DU 29 MAI AU 2 JUIN

Restaurant	no. 1	no. 2	no. 3
bât. / bldg Site	501 Meyrin (CH)	504 Meyrin (CH)	866 Prévessin (F)
Concessionnaire	COOP	MIGROS	Générale de Restauration
Prix	a) 5.50 FS b) 6.50 FS	a) 5.90 FS b) 6.80 FS	a) 17.80 FF b) 20.70 FF
Lundi/ Monday	Poulet sauté Basquaise Riz au safran Garniture de Poivrons ***** Escalope de Pôrc Viennoise Pommes frites Petits pois Mangetout	a) Poulet au romarin Riz aux champignons Salade de saison ou 1 légume à choix b) Rôti de porc aux griottes Becs de plume Courgettes fines herbes CHAQUE JOUR 1 SPECIALITE	a) Rôti de Porc dans l'échine à l'ananas Carottes fraîches au basilic b) Steak grillé au feu de bois Pomme mousseline ou Salade verte Légumes verts <u>ENTRECOTE GRILLEE BARBECUE</u>
Mardi/ Tuesday	Gratin de Pâtes et Jambon Salade Verte et Tomates ***** Rôti de Veau Epinards hachés Pommes Mousseline	a) Omelette au fromage Salade verte de saison ou pois mangetout b) Epaule de veau au cumin Pommes en dés Broccoli vapeur CHAQUE JOUR 1 MENU LIGHT	a) Jambon blanc supérieur poché au vin d'alsace Petits pois à la française aux lardons b) Poulet rôti aux fines herbes fraîches Ratatouille de légumes verts Fenouil cuit à l'anglaise <u>VIANDE GRILLEE TOUS LES JOURS AU BARBECUE</u>
Mercredi/ Wednesday	Croustilles de Poisson Mayonnaise Pommes Allumettes Tomate Grillée ***** Boeuf sauté Bourguignon Knopflis Carottes Vichy	a) Emincé de boeuf "Vénitienne" Pommes mousseline Salade de batavia ou 1 légume à choix b) Escalope de porc Viennoise Pâtes vertes parmesan Tomate étuvée CHOIX DE BABA AUX FRUITS	a) Omelette aux oignons Salade verte ou Haricots verts en persillade b) Florentine de Veau sur Canapé de Pomme de terre d'arphin Légumes verts de saison <u>MERGUEZ GRILLEES AU FEU DE BOIS et GARNITURE</u>
Jeudi/ Thursday	Emincé de foie de Boeuf en Sauce Brune Riz Créole Petits pois Jardinière ***** Epaule d'agneau rôtie Pommes Boulangère Flageolets	a) Filets de merlan Sce mayonnaise Riz aux amandes Salade verte ou 1 légume à choix b) Blanquette de veau à l'Ancienne Rôstis Maison Colraves au gratin AU BUFFET PAELLA A GOGO	a) Rognons de Boeuf au vin rouge Pates au gruyère b) Epaule d'Agneau rôtie à l'ail Tomate provençale au four Choux-fleurs au gratin <u>ENTRECOTE GRILLEE AU FEU DE BOIS</u>
Vendredi/ Friday	Oeufs Brouillés au Jambon Nouillettes Courgettes Sautées ***** Darne de Cabillaud Haricots Verts Pommes en dés	a) Langue de boeuf au Madère - polenta Salade frisée-chicorée ou 1 légume à choix b) Filet de truite rose Sce légère à l'aneth Pommes persillées Haricots verts sautés AU BUFFET CRUDITES ET SALADES	a) Friture d'Eperlans au citron Pomme vapeur persillée b) Côte de Porc grillée au feu de bois Poireaux à la crème ou Salade verte Légumes verts de saison <u>SARDINES GRILLEES AU FEU DE BOIS et GARNITURE</u>

Heures
d'ouverture :

Restaurant no. 1

Lundi au vendredi :
de 07h00 à 01h00

Samedi et dimanche :

1. Cafétéria
de 07h00 à 23h00

2. Restaurant

de 11h30 à 14h00 et de 18h00 à 19h30

Restaurant no.2

Lundi au vendredi :
de 06h30 à 20h30

Samedi :

de 11h00 à 14h00

Restaurant No 3

Lundi au vendredi :
de 07.00 à 09.00 h
de 11.30 à 14.00 h

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY
29.5	30.5	31.5	1.6	2.6
1100 ACADEMIC TRAINING Antimatter by J. S. BELL / CERN-TH & H. POTH / KfK, Karlsruhe <i>Lecture 1</i> 1100 EF SEMINAR Architectural design of a new VLSI FASTBUS integrated master by Alessandro MARCHIORO / CERN-EF 1400 PROTON SYNCHROTRON AND SYNCHRO-CYCLOTRON COMMITTEE Open session	0900 TECHNICAL PRESENTATION Daisy Systems AG (CH) Seminar on CAE-Systems of Daisy Cadnetix (USA) <i>bdg 6, 2-004</i> 1100 ACADEMIC TRAINING Antimatter by J. S. BELL / CERN-TH & H. POTH / KfK, Karlsruhe <i>Lecture 2</i> 1430 RADIATIVE CORRECTIONS FOR EXPERIMENTALISTS Introduction and renormalization by W. HOLLIK / CERN-TH <i>Lecture 1</i>	1100 ACADEMIC TRAINING Antimatter by J. S. BELL / CERN-TH & H. POTH / KfK, Karlsruhe <i>Lecture 3</i> 1215 RELAIS Course autour du CERN 1400 THEORETICAL SEMINAR N = 2 superconformal models, Landau-Ginsburg Hamiltonians and the epsilon-expansion by Peter WEST / CERN 1630 EP SEMINAR The CDF Silicon Vertex Detector by C. HABER / LBL <i>* Please note unusual day !</i>	1100 ACADEMIC TRAINING Antimatter by J. S. BELL / CERN-TH & H. POTH / KfK, Karlsruhe <i>Lecture 4</i> 1300 ISOLDE COMMITTEE Open session 1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par R. CARRERAS 1430 RADIATIVE CORRECTIONS FOR EXPERIMENTALISTS Weak corrections in $e^+e^- \rightarrow \mu^+\mu^-$ by D. BARDINE / JINR, Dubna <i>Lecture 2</i>	1100 RADIATIVE CORRECTIONS FOR EXPERIMENTALISTS QED corrections in $e^+e^- \rightarrow \mu^+\mu^-$ by B. WARD / Tennessee <i>Lecture 3</i> 1630 RADIATIVE CORRECTIONS FOR EXPERIMENTALISTS The Z^0 line shape by T. RIEMANN / DAW, Berlin <i>Lecture 4</i>
5.6	6.6	7.6	8.6	9.6
1630 EP SEMINAR A measurement of low-p_T prompt-electron production at the pp collider using a RICH counter by K. FRANSSON / University of Uppsala	0900 LEP EXPERIMENTS COMMITTEE Open session 1030 PRESENTATION La Société ADAS Electronique par J.-F. FROISSART 2000 ENSEIGNEMENT GENERAL Les Sciences Aujourd'hui par R. CARRERAS	1000 DD SEMINAR High performance linear algebra kernels and their applications by Phuong VU / Cray Research Mendoza Heights <i>Please note unusual time !</i> 1100 PS SEMINAR Accelerator operations at Fermilab by E. HARMS & B. HANNA / FNAL 1400 PRESENTATION Arden technology seminar : Tian and Dore by Gordon BELL / Vice President of Engineering, Arden Computer, USA	0900 DEMONSTRATION Arden technology seminar : Tian and Dore 1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par R. CARRERAS 1530 SPECIAL PS SEMINAR Cyclotron maser cooling of electron and ion beams by Hidesugu ISEGAMI / Research Centre for Nuclear Physics, University of Osaka <i>Please note unusual date, place and time !</i>	1000 PRESENTATION VMEbus and VXibus modules by J. FRASER / Product Marketing Manager & J. FOWLIE / Senior Applications Engineer / Burr-Brown
1630 Amphithéâtre/bât. 500 Auditorium/bldg.	Th Salle Théorie/bât. 4 Theory lecture room/bldg. L Amphithéâtre LEP/bât. 30-7^e ét. LEP Auditorium/bldg. 30-7th fl. PS Amphithéâtre PS/bât. 6, 2-024 PS Auditorium/bldg. 6, 2-024	DG Sixth Floor Conference Room Salle de conférence du 6^e ét. S SPS Auditorium Amphithéâtre SPS - Prévestin/Bloc 1 - 1^{er} ét.	DD DD Auditorium Amphithéâtre DD EF EF Conference Room Salle de conférence EF	Deadline for insertions : Tuesday 12.00 hours Staff Association : bldg 64, R.002, tel. 2819 Publications Section (AG) : bldg 60, 4-004, tel. 3475 Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 heures Association du Personnel : bdt. 64, R.002, tel. 2819 Section Publications (AG) : bdt. 60, 4-004, tel. 3475